

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 87 (1999)

Heft: 1433-1434

Artikel: Edito : femmes en vue, femmes en Suisse

Autor: Chaponnière, Martine

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-281587>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4

Suisse actuelles

- La Politique de la taupe
- Elections fédérales 1999: Partis politiques, bougez-vous!
- Canton de Fribourg: les femmes pdc aux starting-blocks
- Elections fédérales: les urnes au féminin
- En bref...
- Nouveau droit du divorce: des avantages pour les femmes

9

Monde

- «Gynocide» chinois

10

Dossier

- Pourquoi travaillent-elles?

19

Battantes

- Veuve-Clicquot: prix 1999 de la femme d'affaires

20

Mots d'elles

- Expo. 01: il est moins une!

21

Cantons actuelles

- Brèves

23

Formation

- Rapide histoire d'une lente formation
- Formation-travail-carrière: la formation nouvelle formule

27

Cultur...elles

- De l'abatouze à la zootechnicienne

28

Livre

- Mécène au féminin

Couverture:

Photomontage: Sandra Jaggi (Sro-Kundig), photos de Hélène Tobler et du BIT.

Délai de rédaction:

Vendredi 10 septembre 1999.



Martine Chaponnière

Femmes en vue, femmes en Suisse

En concurrence avec l'éclipse et la Fête des Vignerons, trois femmes ont réussi, au mois d'août, à faire la «une» des quotidiens suisses. Jacqueline Fendt, contrainte de démissionner de son poste de directrice d'Expo. 01. Puis Carla Del Ponte, qui passe de procureure générale de la Confédération à procureure générale du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et le Rwanda (TPI), succédant à la Canadienne Louise Arbour. Enfin, Christiane Brunner, conseillère aux Etats pour le canton de Genève, candidate socialiste aux prochaines élections pour le même mandat, d'abord soutenue par l'ensemble de la gauche genevoise, puis abandonnée par le Parti du travail (Pdt), puis re-soutenue par le Pdt.

Toutes trois sont de fortes personnalités qui savent ce qu'elles se veulent et ce qu'elles veulent pour les autres.

Jacqueline Fendt a échoué dans son entreprise de donner de la Suisse une image à la Pipilotti Rist: impertinente, indépendante et créatrice. Mais il est difficile d'imaginer qu'Expo. 01 ne portera pas, dans son ensemble, la patte de l'équipe Fendt.

Carla Del Ponte, elle, a fait tout juste depuis le début, même si d'aucuns prétendent qu'elle n'a pas «le format nécessaire», ce qui prête franchement à rire. Elle aussi contribuera à redorer l'image de la Suisse. Réputée foncée, droite et courageuse, la nouvelle procureure générale du TPI renforcera *de facto* la présence suisse dans le champ du droit international.

Quant à Christiane Brunner, c'est encore un autre profil. Proche de ses électrices et de ses électeurs, présente plus souvent qu'à son tour dans les grandes manifestations féministes, elle est incontestablement une des voix les plus écoutées à Berne.

La Suisse a besoin d'hommes et de femmes à l'image de ces trois personnalités. Puissent les élections fédérales d'octobre prochain susciter des candidatures du même gabarit.

En cette fin d'été, notre mensuel ne s'est pas mis au vert, mais au bleu pour saluer la venue de sa nouvelle rédactrice responsable: Andrée-Marie Dussault. Elle est jeune et féministe, ce qui semble hélas aller de moins en moins de pair. Nos lectrices et lecteurs la connaissent puisqu'elle a déjà publié ici même de nombreux articles depuis bientôt une année. Mais envoyer ça et là un petit papier et tenir la barre d'un journal qui doit sortir tous les mois, ce sont deux choses bien différentes. Andrée-Marie, elle, a certainement «le format nécessaire». Enfin, vous l'aurez sans doute remarqué, notre titre a changé pour s'appeler désormais Femmes en Suisse. Une modification mineure, sans doute, mais lourde de signification puisque non seulement nos lectrices nous la réclament depuis longtemps, mais aussi parce qu'elle participe, nous l'espérons, au souffle d'ouverture que cherche à se donner la Suisse.

Martine Chaponnière Présidente